

■■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৯২২

৬৫/ কুরআন মাজীদের তাফসীর (کتاب التفسیر) পরিচ্ছেদঃ ৬৫/৭৪/১. পরিচ্ছেদ নাই।

بَاب

আরবী

يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ عَلِيّ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِيْ كَثِيْرٍ سَأَلْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ رَضِي النّهُ عَنْهُمَا عَنْ ذَلِكَ وَقُلْتُ اللّهِ رَضِي اللّهُ عَنْهُمَا عَنْ ذَلِكَ وَقُلْتُ اللّهِ مَنْهُمَا عَنْ ذَلِكَ وَقُلْتُ اللّهِ مَنْهُ مَا اللّهِ عليه وسلم اللّه عَنْهُمَا عَنْ يَمِيْنِيْ فَلَمْ أَرَ عَبْدِ اللّهِ مَا حَدَّثَنَا رَسُولُ اللّهِ صلى الله عليه وسلم الله عَلَيْ وَسَلَم قَالَ جَابِرٌ لاَ أُحَدِّتُكَ إِلّا مَا حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ جَاوِرْ عَنْ شَمِالِيْ فَلَمْ أَرَ شَيْئًا وَنَظَرْتُ عَنْ يَمِيْنِيْ فَلَمْ أَرَ شَيْئًا فَرَفَعْتُ رَأُسِيْ فَلَمْ أَرَ شَيْئًا وَنَظَرْتُ خَدِيْجَةَ فَقُلْتُ دَبِّرُونِيْ وَصَبُواْ عَلَيَّ مَاءً بَارِدًا قَالَ فَنَزَلَتْ إِنَّا الْمُدَّتِّرُونِيْ وَصَبُواْ عَلَيَّ مَاءً بَارِدًا قَالَ فَنَزَلَتْ (يَأَيُّهُا الْمُدَّتِرُ قُمْ فَأَنْذِرْ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ).

বাংলা

(73) سُوْرَةُ الْمُزَّمِّل

সূরাহ (৭৩) : আল-মুযযাম্মিল

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (وَتَبَتَّلْ) أَخْلِصْ وَقَالَ الْحَسَنُ (أَنْكَالًا) قُيُوْدًا مُنْفَطِرٌ بِهِ (مُثْقَلَةٌ بِهٰ) وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (كَثِيْبًا مَّهِيْلًا) الرَّمْلُ السَّائِلُ (وَبِيْلًا) شَدِيْدًا.

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, وَتَبَتَّلُ بِهِ একনিষ্ঠভাবে মগ্ন হওয়া। হাসান (রহ.) বলেন, الْنَكَالُا শৃঙ্খল। وُتَبَتَّلُ ভারে অবনত। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, كَثِيْبًا مَّهِيْلًا বহমান বালুকারাশি। وَبِيْلًا कठिन।

(74) سُوْرَةُ الْمُدَّتِّرِ



সুরাহ (৭৪) : আল-মুদদাসসির

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (عَسِيْرٌ) شَدِيْدٌ (قَسْوَرَةٌ) رِكْزُ النَّاسِ وَأَصْوَاتُهُمْ وَكُلُّ شَدِيْدٍ قَسْوَرَةٌ وَقَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ الْقَسْوَرَةُ قَسْوَرٌ الْأَسَدُ الرِّكْزُ الصَّوْتُ (مُسْتَنْفِرَةٌ) نَافِرَةٌ مَذْعُوْرَةٌ.

ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, غَسِيْرٌ কঠিন। قَسُورَةٌ মানুষের কোলাহল, আওয়াজ। আবূ হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন, قُسُورَةٌ বাঘ। প্রত্যেক কঠিন বস্তুকে أَلْقَسُورَةُ বলা হয়। قُسُورَةٌ তীত-সন্তুস্ত হয়ে পলায়নপর।

8৯২২. ইয়াহ্ইয়াহ ইবনু কাসীর (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ সালামাহ ইবনু আবদুর রহমান (রহ.)-কে কুরআন মাজীদের কোন্ আয়াতিট সর্বপ্রথম অবতীর্ণ হয়েছে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন, বুটুটু । প্রথম অবতীর্ণ হয়েছে। অমি বললাম, লোকেরা তো বলে اللَّذِي خَلَقَ প্রথম অবতীর্ণ হয়েছে। অমি বললাম, লোকেরা তো বলে আবৃ সালামাহ বললেন, আমি এ বিষয়ে জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ্ (রাঃ)-কে জিজ্ঞেস করেছিলাম এবং তুমি যা বললে আমিও তাকে হুবহু তাই বলেছিলাম। জবাবে জাবির (রাঃ) বলেছিলেন, রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদেরকে যা বলেছিলেন, আমিও হুবহু তাই বলব। তিনি বলেছেন, আমি হেরা গুহায় ই'তিকাফ করতে লাগলাম। আমার ই'তিকাফ শেষ হলে আমি সেখান থেকে নামলাম। তখন আমাকে আওয়াজ দেয়া হল। আমি ডানে তাকালাম; কিন্তু কিছু দেখতে পেলাম না, বামে তাকালাম, কিন্তু এদিকেও কিছু দেখলাম না। এরপর সামনে তাকালাম, এদিকেও কিছু দেখলাম না। এরপর পেছনে তাকালাম, কিন্তু এদিকেও আমি কিছু দেখলাম না। শেষে আমি উপরের দিকে তাকালাম, এবার একটা বস্তু দেখতে পেলাম। এরপর আমি খাদীজা (রাঃ)-এর কাছে এলাম এবং তাকে বললাম, আমাকে বন্ত্রাচ্ছাদিত কর এবং আমার শরীরে ঠান্ডা পানি ঢাল। তিনি বলেন, তারপর তারা আমাকে বন্ত্রাচ্ছাদিত করে এবং ঠান্ডা পানি ঢালে। নবী সাল্লাল্লাহ্ 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেন, এরপর অবতীর্ণ হলঃ 'হে বন্ত্রাচ্ছাদিত! উঠ, সতর্কবাণী প্রচার কর এবং তোমার প্রতিপালকের শ্রেষ্ঠত্ব ঘোষণা কর। [8] (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪৫৫৩, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৪৫৫৭)

English

Narrated Yahya bin Abi Kathir:

I asked Aba Salama bin `Abdur-Rahman about the first Sura revealed of the Qur'an. He replied "O you, wrapped-up (i.e. Al Muddaththir)." I said, "They say it was, 'Read, in the Name of your Lord Who created,' (i.e. Surat Al-`Alaq (the Clot)." On that, Abu Salama said, "I asked Jabir bin `Abdullah about that, saying the same as you have said, whereupon he said, 'I will not tell you except what Allah's Messenger () had told us. Allah's Messenger () said, "I was in seclusion in the cave of Hiram', and after I completed the limited period of my seclusion. I came down (from the cave) and heard a voice



calling me. I looked to my right, but saw nothing. Then I looked up and saw something. So I went to Khadija (the Prophet's wife) and told her to wrap me up and pour cold water on me. So they wrapped me up and poured cold water on me." Then, 'O you, (Muhammad) wrapped up! Arise and warn,' (Surat Al Muddaththir) was revealed." (74.1)

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ ইয়াহইয়া ইবনু আবী কাসীর (রহঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন